

Somogy Vármegyei Kormányhivatal	
Bérlés időpontja:	2026. szeptember 24.
Írtási dátuma:	591453
1	

INGATLAN HASZONBÉRLETI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

SÁRDI ZOLTÁN

(születési neve: Sárdi Zoltán; születési helye és ideje:

anyja neve:

személyi azonosítója:

adóazonosító jele:

lakcíme: 8638 Balatonlelle, Erdősor utca 46.; magyar állampolgár)

mint haszonbérbeadó (a továbbiakban: **Haszonbérbeadó**), másrészről

SIFTER ÉS TÁRSAI KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ BETÉTI TÁRSASÁG

(cégjegyzékszáma: 14-06-303642; székhelye: 8707 Pusztakovácsi, Fő u. 155.; adószáma: 25259531-2-14; statisztikai számjele: 25259531-0111-117-14; képviseli: Veszélka Vendel ügyvezető; lakcíme: 7444 Osztopán, Jolánka pusztá 1.); agrárkamrai nyilvántartási száma: G870700004939

(Haszonbérbeadó és Haszonbérő a továbbiakban együttesen: **Felek**)
között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1.) A szerződés tárgya

Tulajdoni viszonyok

- 1.1 Felek rögzítik, hogy a Haszonbérbeadó 1/2 arányú ingatlan-nyilvántartási tulajdonát képezi a Somogy Vármegyei Kormányhivatal Földhivatal által Pusztakovácsi külterület 0184/4 hrsz. alatt felvett, természetben a Pusztakovácsi külterület 0184/4 hrsz. alatt található összesen 0,50175 HA alapterületű, 12,645 AK értékű „szántó” minősítésű ingatlan (a továbbiakban: **Ingatlan**). A Haszonbérbeadó tulajdonjoga az Ingatlan tulajdoni lapján III/2. sorszám alatt került bejegyzésre.
- 1.2 A Felek rendelkezésére áll az Ingatlannak a TakarNET-rendszer segítségével 2026.09.17. napján beszerzett tulajdoni lapjának másolata.
- 1.3 Az Ingatlan egyebekben per-, teher, igény- és széljegymentes.
- 1.4 Haszonbérbeadó nyilatkozik és szavatolja továbbá, hogy az Ingatlanra harmadik személynek — jelen szerződésben foglaltakon kívül — olyan joga, amely Haszonbérő használatát korlátozná vagy kizárná, nem áll fenn. Ezzel ellentétes helyzet esetén a Haszonbérő jogosult a jelen szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni.
- 1.5 Felek rögzítik, hogy az Ingatlan a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (Földforgalmi tv.) hatálya alá tartozó föld, erre tekintettel az Ingatlan vonatkozásában a Földforgalmi tv. 46. §-ában meghatározott személyeket előhaszonbérleti jog illeti meg. Haszonbérő előhaszonbérleti jogra vonatkozó nyilatkozatát a jelen szerződés 7.1. pontja tartalmazza.

SIFTER és TÁRSAI BT.

8707 Pusztakovácsi, Fő út. 155.

Adószám: 4

SIFTER ÉS TÁRSAI BT.

Képv.: Veszélka Vendel ügyvezető
HASZONBÉRŐ

ELŐTTÜNK MINT TANÚK ELŐTT:

1.) Gáspár Béla (név)

129. (lakcím)

(aláírás)

2.)

Cím: 7444

4. (lakcím)

5)

A Haszonbérbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződés aláírását követő 8 (nyolc) napon belül az előhaszonbérleti jog gyakorlása érdekében a Földforgalmi tv. 49.§-a alapján a jelen szerződést megküldi mezőgazdasági igazgatási szerv részére jóváhagyás céljából. Ha a Földforgalmi tv. 51. § (1) bekezdése szerinti előzetes vizsgálat eredményeként a mezőgazdasági igazgatási szerv megállapítja a szerződés közzétételre való alkalmasságát, - a 48. § (1) bekezdésében foglalt esetek kivételével - hivatalból elrendeli a szerződés közzétételét. A közzétételre való alkalmasság megállapítása nem jelenti a haszonbérleti szerződés hatósági jóváhagyását.

A mezőgazdasági igazgatási szerv a döntését közli a haszonbérbeadóval, a haszonbérleti szerződés szerinti haszonbérrelővel, valamint a haszonbérleti szerződést megküldi a föld fekvése szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjének. A jegyző - az e törvény végrehajtására kiadott rendeletben meghatározottak szerint - hirdetményi úton közli a haszonbérleti szerződést az e törvényen, valamint más törvényen alapuló előhaszonbérleti jog jogosultjaival.

Haszonbérbeadó kijelenti és szavatolja, hogy a jelen pontban és a 7.1 pontban foglaltakon túl – a Földforgalmi tv.-ben rögzítettek mellett – más törvényen vagy szerződésen alapuló előhaszonbérletre jogosult személy nincs az Ingatlan vonatkozásában. Ezzel ellentétes helyzet esetén a Haszonbérelő jogosult a jelen szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni.

- 1.6 Haszonbérbeadó a jelen okirat aláírásával anyagi és büntetőjogi felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy az ingatlan-nyilvántartásban fellelhető adatok a mai napon a valósággal mindenben megegyeznek, azon sem ő, sem pedig felhatalmazása alapján harmadik személy változtatásokat nem kezdeményezett, módosításra jogot és okot csak a Haszonbérelőnek ad, fenti nyilatkozatai helytállóak. Ezzel ellentétes helyzet esetén a Haszonbérelő jogosult a jelen szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni.
- 1.7 Haszonbérbeadó akként nyilatkozik, hogy a jelen szerződésben foglaltakon kívül nincsen olyan – általa ismert – jelentős tény vagy körülmény, mely az Ingatlannal kapcsolatban a Haszonbérelő érdekeit sértene vagy veszélyeztetné. Ezzel ellentétes helyzet esetén a Haszonbérelő jogosult a jelen szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni.

2.) Az ügyleti akarat, a szerződés időtartama

- 2.1. A Haszonbérbe adó haszonbérbe adja, a Haszonbérelő haszonbérbe veszi a Haszonbérbeadó tulajdonában álló Ingatlant. A Földforgalmi tv. 51. § (1) bekezdése szerint a jelen szerződés hatálybalépésének a feltétele a mezőgazdasági igazgatási szerv jóváhagyása, valamint, hogy a jelen szerződést valamennyi szerződő fél aláírja. A jóváhagyással a szerződés megkötésének időpontjára visszamenőleg hatályossá válik. A jóváhagyásig vagy annak megtagadásáig a szerződő felek jogait és kötelezettségeit a függőben levő feltétel szabályai szerint kell megítélni. Felek kölcsönösen rögzítik azt is, hogy a mezőgazdasági igazgatási szervnek a jelen pont szerinti **jóváhagyást tartalmazó jogerős határozata a felfüggesztő feltétele** annak, hogy Haszonbérelő az Ingatlan használatának jogát

SIFTER és TÁRSASÁG BT.
8707 Pápai út, Fő út. 155.

SIFT...
Képv.: Veszélka Vendél ügyvezető
HASZONBÉRŐ

ELŐTTÜNK MINT TANÚK ELŐTT:

1.) Gáspár Béla (név)
7439 Bódog, Kossuth (Lajos) utca 129. (lakcím)
aláírás)

2.) Guhr Eszter (név)
775:

14. (lakcím)
írás)

megszerezze. Felek kölcsönösen tisztában vannak azzal, hogy amennyiben a mezőgazdasági igazgatási szerv a jóváhagyást nem adja meg, úgy a jelen szerződés a felek között nem lép hatályba és a Haszonbérlet az Ingatlan használatát nem szerzi meg.

- 2.2 Felek megállapodnak abban, hogy jelen haszonbérleti szerződést határozott időtartamra kötik. A haszonbérlet kezdő napja a mezőgazdasági igazgatási szerv jóváhagyó határozata véglegessé válásának (jogerőre emelkedésének) napja, időtartama pedig ezen kezdő naptól számított 10 (tíz) év.
- 2.3 Ha a haszonbérleti szerződés a gazdasági év végével megszűnik, a haszonbérlet az adott gazdasági évhez kapcsolódó betakarításra a szerződés megszűnését követően is jogosult.
- 2.4 A jelen haszonbérleti szerződés megszűnésére és/vagy megszüntetésére a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény 57-62.§-i irányadóak.
- 2.5 Felek megállapodása alapján a Haszonbérlet az Ingatlant további alhaszonbérbe nem adhatja, ehhez a Haszonbérbeadó a hozzájárulását nem adja meg.

3.) Haszonbérleti díj és fizetési feltételek

- 3.1 A haszonbérleti díj összege évi 80.000,-Ft/HA, azaz Nyolcvanezer,-Forint/HA, amelyet a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény (a továbbiakban: Fétv.) 50.§ (2) bekezdése alapján időszakonként utólag, de legkésőbb a naptári év végéig kell teljesíteni banki átutalással a Haszonbérbeadó OTP Bank Nyrt. banknál vezetett 11773432-30236921-000000000 számú bankszámlaszámára vagy belföldi postautalvány útján kell megfizetni.
- 3.2 A haszonbérletet arra az évre, amelyben a mezőgazdasági termelést érintő időjárás és más természeti kockázatok kezeléséről szóló törvényben foglaltak szerinti elemi káresemény vagy időjárás és más természeti jellegű elháríthatatlan külső ok (vis maior) miatt 30%-ot meghaladó mértékű hozamcsökkenést szenved, és ezt az agrárkár-megállapító szerv igazolja, legfeljebb a hozamérték-csökkenéssel arányos haszonbér-mérséklés illeti meg arra a földre vonatkozóan, amelyen a hozamérték-csökkenés bekövetkezett.
- 3.3 Ha a haszonbérleti szerződést a mezőgazdasági igazgatási szerv a naptári év végét megelőző 90 napon belül hagyta jóvá, az első esedékes haszonbért a szerződés létrejöttét követő évre vonatkozó haszonbérrel együtt kell teljesíteni.

SIFTER és TÁRSÁI BT.
8707 Pusztai, Fő út. 155.

SIFTER és TÁRSÁI BT.
Képv.: Veszélka Vendel ügyvezető
HASZONBÉRLŐ

.....
TAN
BÉRLŐ

ELŐTTÜNK MINT TANÚK ELŐTT:

1.) Gáspár Béla (név)

74..... (lakcím)

2.) Guhr

7754..... (lakcím)

4.) Birtokbaadás, birtokátruházás

- 4.1 Haszonbérbeadó kijelenti, hogy a haszonbérelt föld használatát a *2013. évi CXXII. törvény a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról* 13.§ g) pontja szerint, jelen haszonbérleti szerződés keretében engedi át Haszonbérelőnek.
- 4.2 Haszonbérbeadó az Ingatlan birtokát egységesen a mezőgazdasági igazgatási szerv jóváhagyásának Haszonbérelő általi kézhezvételét követő 5 (öt) napon belül – birtokátruházási jegyzőkönyv egyidejű felvétele mellett – ruházza át a Haszonbérelőre.
- 4.3 A haszonbérelő jogosult és köteles az 1.1 pontban meghatározott Ingatlant a haszonbérleti szerződés időtartama alatt rendeltetésének megfelelően, a rendes gazdálkodás szabályai szerint megművelni, használni és hasznait szedni, valamint ennek során gondoskodni arról, hogy a föld termőképessége fennmaradjon.
- 4.4 A haszonbérleti ingatlan fenntartásához szükséges javítás és felújítás, valamint az esetleges egyéb közterhek viselése, továbbá az esetleges földhasználathoz kapcsolódó támogatások a haszonbérelőt terheli és illeti.
- 4.5 A haszonbérelt föld művelési ágát megváltoztatni, vagy a haszonbérelt földön építkezni, meglévő építményt átalakítani, lebontani csak a haszonbérbe adó írásbeli hozzájárulásával szabad.

5.) Jogszavatosság, a szerződés megszűnése

- 5.1. Haszonbérbeadó feltétlen szavatosságot vállal arra, hogy a haszonbérlet tárgyát képező Ingatlan mindennemű pertől, tehertől és igénytől mentes és rendeltetésszerűen használható.

6.) Előhaszonbérleti jogosultak

- 6.1. Felek megállapodnak és a Haszonbérbeadó kifejezetten tudomásul veszi, hogy amennyiben a kifüggesztés törvényi határidejében más, az előhaszonbérleti jogosultak sorrendjében a haszonbérelőt megelőző ranghellyel rendelkező személy él az előhaszonbérleti jogával és a mezőgazdasági igazgatási szerv a haszonbérleti szerződést vele szemben hagyja jóvá, a Haszonbérelővel szemben pedig a jóváhagyást megtagadja, akkor ezt úgy tekintik, hogy a jelen szerződés Felek közötti meghíusulásáért egyik fél sem felelős, és a Felek kötelesek egymással elszámolni és a szolgáltatás nélkül maradt ellenszolgáltatás a Haszonbérelő részére visszajár.
- 6.2. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a jelen haszonbérleti szerződés jóváhagyásának a megtagadására a Haszonbérelő személyében rejlő akadály miatt kerülne sor, úgy erre az

SIFTER és TÁRSAI BT.
8707 P. ... 155.
A ... 14
SIFTER és TÁRSAI BT.
Képv.: Veszélka Vendi ügyvezető
HASZONBÉRLŐ

IN
ADÓ

ELŐTTÜNK MINT TANÚK ELŐTT:

1.) Gáspár Béla (név)

2.) (lakcím)

2.) C

(lakcím)
írás)

esetre a 6.1. pont szerint járnak el.

7.) Haszonbérő nyilatkozatai

- 7.1 Haszonbérő kijelenti továbbá, hogy az Ingatlan vonatkozásában a Földforgalmi tv. 46. § (1) e) pontja alapján előhaszonbérletre jogosult, szomszédos haszonbérlettel érintett terület, Pusztakovácsi külterület 0184/5 hrsz. alatt található.
- 7.2 Haszonbérő kijelenti, hogy a Földforgalmi tv. 5.§ 19. pontjában foglaltaknak megfelelő mezőgazdasági termelőszervezetnek minősül, amelynek a nyilvántartásba vételi száma a következő: G870700004939,
- 7.3 Haszonbérő kijelenti, hogy a földhasználati szerződés fennállása alatt megfelel a Földforgalmi tv. 40. § (1)-(4) bekezdésében, valamint a Földforgalmi tv. 41. §-ban foglalt feltételeknek, a föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, és ennek során eleget tesz a földhasznosítási kötelezettségének.
- 7.4 Haszonbérő kijelenti, hogy nincs jogerősen megállapított és fennálló földhasználati díjtartozása.
- 7.5 Haszonbérő kijelenti, hogy nem minősül pályakezdő gazdálkodónak, és Újonnán alapított mezőgazdasági termelőszervezetnek, ekként a Földforgalmi tv. 42.§ (4) és (5) bekezdésében meghatározott nyilatkozat megtételére nem köteles.
- 7.6 Haszonbérő jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy az Ingatlan használatának megszerzését követően a birtokában lévő föld az 1200 hektár területet nem haladja meg (birtokmaximum).
- 7.7 Haszonbérő akként nyilatkozik, hogy a jelen haszonbérleti szerződés tárgyát képező föld nincs harmadik személy használatában.

8.) Egyéb kérdések

- 8.1. Haszonbérbeadó kijelenti, hogy teljes cselekvőképességgel rendelkező nagykorú magyar állampolgár, míg a haszonbérő kijelenti, hogy Magyarországon bejegyzett és működő gazdasági társaság, amelynek a képviselőtében jelen lévő személy a jelen szerződés aláírására felhatalmazással rendelkezik, így a jelen szerződés megkötését jogszabályi rendelkezések nem akadályozzák, illetve nem is korlátozzák.
- 8.2. Felek jelen szerződés aláírásával kölcsönösen lemondanak e szerződésnek a Ptk. 6:89. §-ban szabályozott megtámadhatóságáról, különösen a szerződésnek tévedésre, megtévesztésre, kényszerhelyzetre, jogellenes fenyegetésre, illetve felek szolgáltatásainak feltűnő értékaránytalanságára alapított megtámadhatóságáról. Felek továbbá a Ptk. 6:98. §

SIFTER és társai BT.
8707 Pusztakovácsi, Fő út. 155.

14

.....
N
HASZNÁDÓ

.....
SIFTER és társai BT.
Képv.: Veszélka Vendel ügyvezető
HASZONBÉRŐ

ELŐTTÜNK MINT TANÚK ELŐTT:

1.) Gáspár Béla (név)
7432 Bodnár Károly (lakcím)

2.)
.....
..... (lakcím)
..... (aláírás)

(2) bekezdése alapján is kizárják a jelen szerződés feltűnő értékaránytalanságra vonatkozó megtámadásának jogát, különösen a haszonbérleti díj vonatkozásában.

- 8.3. Haszonbérbeadó és Haszonbérlet a jelen szerződés aláírásával elismerik, hogy a haszonbérleti szerződés 1-1 (egy-egy) eredeti példányát átvette.

Felek a fenti haszonbérleti szerződést annak közös átolvasása és értelmezése után, mint szerződési akaratuknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag írták alá azzal, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a Földforgalmi tv., a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény haszonbérleti szerződésre vonatkozó rendelkezései, valamint az elővásárlási és előhaszonbérleti jog gyakorlása érdekében az adás-vételi és a haszonbérleti szerződés hirdetményi úton történő közlésére vonatkozó eljárási szabályokról szóló 474/2013. (XII. 12.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései megfelelően irányadóak.

Pusztakovácsi, 2026. 09. 23.

Közzététel napja: 2026. 10. 21.

Foggyakorlati nyitvaálló katalidó

- első napja: 2026. 10. 22.

- utolsó napja: 2026. 11. 05.

E katalidó jogvesztő!

Lévitel napja: 2026. 11. 06.



1a

SIFTER és TARSAI BT.
8707 Pusztakovácsi, Fő út. 155.

Ar

SIFTER és TARSAI BT.
Képv.: Veszéka Vendel ügyvezető
HASZONBÉRLŐ

ELŐTTÜNK MINT TANÚK ELŐTT:

1.) Gá

7430

129. (lakcím)

írás)

2.) Guhr

77

n tér 14. (lakcím)

..... (alíírás)

Somogy Vármegyei Körmányhivatal
Mecali Széchenyi u. 44.

Somogy Vármegyei Körmányhivatal	
Beérkezés időpontja	
Kitadás dátuma:	2026. SZEPTEMBER 24.
Mellékletek száma:	0184/26

Elektronikusan aláírta:

Lechner Nonprofit Kft. - Földhivatal

Sajtó

E-hiteles térképmásolat - Teljes másolat

2026.09.17 10:23:47

Helyrajzi szám: PUSZTAKOVÁCSI külterület 184/4

Megrendelés szám: 7/397/2026

Méretarány: 1 : 4000

Térrajzsám: 19119200002026



SIFTER ELEMI
TULAJDONOSTA

0186/12 Sárdi Zoltán
SÁRDI ZOLTÁN
TULAJDONOSTA

ID. SÁRDI ZOLTÁN
HASZONÉLVEZE
JOG JOGOSULT

Sárdi Zoltán
SÁRDI ZOLTÁN
HASZONÉLVEZE
JOG JOGOSULT

A térképmásolat a kiadás időpontjában megegyezik az ingatlan-nyilvántartási térképi adatbázis tartalmával. A térképmásolat méretek levételére nem használható!

1. SIFTER ELEMI KIZÁRÓLAGOS HASZNÁLATI TERÜLETE
2. SÁRDI ZOLTÁN KIZÁRÓLAGOS HASZNÁLATI TERÜLETE, ID. SÁRDI ZOLTÁN ÉS SÁRDI ZOLTÁN HASZONÉLVEZETI JOGAVAL TERHELTEN

LÖTÜNK, MINT TANÚK ELŐTT:

ÁSPÁR BÉLA

F439 BODROG, KOSSUTH L. U. 129.

At W

GUND ESTER

4451 SZEDERKÉNY, TENŐRHEZ TÉR 1h

